

# LAMUSArt

¡Caminos creativos, futuros creativos!

# MANUAL DEL ESTUDIANTE 2019-2020

3630 East Third Street Los Angeles, CA 90063

Tel: 323.262.7734 Fax: 323.927.1958

[www.lamusart.org](http://www.lamusart.org)





## LAMusArt Manual Del Estudiante

### BIENVENIDOS

Bienvenidos a la escuela de música y arte de Los Angeles (LAMusArt). **Nuestra misión es guiar y apoyar a jóvenes en su desarrollo académico y personal a través del entrenamiento en las artes, combinando calidad e instrucción accesibles con el principio fundamental de que las Artes son una parte vital de la vida y un elemento esencial en el enriquecimiento del espíritu humano.**

LAMusArt fue fundada en 1945 por Pearle Irene Odell en Boyle Heights. Inicialmente operamos en dos casas antiguas, y nos mudamos a nuestra ubicación actual en 1967. **Hoy en día, servimos a más de 600 estudiantes al mes en nuestras instalaciones, que incluye dos salones de usos múltiples, dos estudios de arte, 20 estudios de instrucción privada y un estudio de grabación.**

**LAMusArt es una organización sin fines de lucro que se esfuerza por mantener nuestros honorarios accesibles para que todo el mundo pueda tomar ventaja de nuestros programas. Sin embargo, la matrícula cubre sólo el 60% del coste de proporcionar clases y operativos LAMusArt. El otro 40% se produce a través de donaciones de las corporaciones, fundaciones y particulares.** Su colaboración con nuestras políticas y procedimientos se asegurará de que aprovechamos al máximo cada dólar para que podamos seguir proporcionando instrucción vital a la comunidad.

### INFORMACION DE LA ESCUELA

Estamos ubicados en 3630 East 3rd Street, Los Angeles, CA 90063 **Nuestro horario de operación es 2 pm a 8 pm de lunes a jueves y 8 am a 4 pm el sábado.**

Nuestro número de teléfono es 323-262-7734 /fax 323-927-1958.

Nuestra dirección web es [www.lamusart.org](http://www.lamusart.org)

## POLITICAS ESCOLARES

### Horario de la Lección

**Todas las lecciones se llevan a cabo sobre una base semanal.** Emitimos un calendario actualizado de las clases de forma periódica. El horario de clases enumera todas las clases disponibles, veces y la matricula. **Se reserva el derecho a modificar el horario de clases y tarifas en cualquier momento.**

El año escolar comienza el 1 de septiembre y concluye el 31 de agosto. **Mayoría de las clases operan sobre una base de “inscripción abierta”, y matricula puede comenzar en cualquier momento un espacio de clase está disponible.**

### Registro

El proceso de registro incluye completando el formulario de inscripción y pago de la cuota de inscripción inicial y colegiatura del primer mes (que se prorratea según el número de clases en el mes).

No se hace lugar en clase para un estudiante hasta que el proceso de registro se ha completado y se han pagado todas las cuotas iniciales.

**La cuota de inscripción inicial se evalúa en el momento de la inscripción y la cuota de renovación anual es cargada el 1 de septiembre de cada año.**

## LAMUSArt Manual Del Estudiante

### **Matricula anual es la siguiente:**

- **Niño/a (17 años): \$50.00**
- **Adultos (18 años y mayores): \$50.00**
- **Senior (60 años y mayores): \$50.00**
- **Tarifa Familiar (dos o más estudiantes): \$50.00**

La cuota de inscripción inicial se carga en las tasas anuales para el período del 1 de septiembre hasta el 30 de noviembre. Registro inicial del 1 de diciembre hasta el 29 de febrero, la cuota será prorrateada hasta un 75% de la cantidad anual; del 31 de marzo hasta el 31 de mayo, la cuota será prorrateada al 50%; desde el 1 de junio hasta el 31 de agosto, la cuota será prorrateada al 25%.

La tarifa de familia se carga sólo cuando varios miembros de la misma familia inicialmente inscriban al mismo tiempo, y si dos o más miembros de la familia están inscritos el 1 de septiembre de cada año. Si miembros de la familia adicionales inicialmente inscriban en diferentes momentos durante el año, cobrará la cuota de inscripción individual apropiado.

### **De la Matricula**

La matrícula para clases individuales y grupales se carga sobre una base "por clase". Cada clase se realiza una vez por semana. Matrícula se cargará a cuenta de cada alumno el primer día de cada mes por el número de clases semanales que se celebrará en ese mes. La cantidad total mensual de matrícula debe pagarse en su totalidad ya sea sí o no son atendidas todas las clases.

**Mensualidad es debido y pagado en su totalidad cada mes en el primer día del mes. No se ofrecen planes de pago de la cuota. Se cobrará un recargo de \$25.00 para saldos actuales que no son pagados por el quinto día del mes. Saldos no pagados total por el sexto día del mes resultará en la terminación de clases.**

## LAMUSArt Manual Del Estudiante

Es la responsabilidad de cada familia pagar la mensualidad cada mes en tiempo y forma. No emitir facturas o declaraciones por correo. Ofrecemos las siguientes opciones de pago para su comodidad:

- Pagar personalmente en efectivo, cheque personal, giro postal o tarjeta de crédito (Visa, MasterCard y Discover) durante nuestras horas de oficina.
- Llámenos al principio de cada mes para verificar su balance y ya sea mandar su pago por correo o autorizar el uso de su tarjeta de crédito por teléfono (enviaremos su recibo a usted).
- Dejar su balance en la oficina (sólo los cheques) y permitirnos enviar por correo su recibo para evitar esperar en línea.
- Pague en línea desde la comodidad de su hogar, por favor confirme su correo electrónico para recibir su factura mensual.

**No hay reembolsos o créditos emitidos por las ausencias de los estudiantes, ya sea por enfermedad, vacaciones u otras razones. Pago de colegiatura del mes reserva un lugar de clase para el estudiante durante todo el mes.**

Si se cancela una clase debido a la ausencia del instructor o por otro motivo, se emitirá un crédito a la cuenta del estudiante por el valor de la lección. **No recibirán ningún reembolso.**

**No se reprograman clases en casos de ausencia del estudiante o profesor. Se aplicará una cuota de cheques devueltos de \$50 para cheques devueltos por insuficiencia de fondos.**

Si un estudiante se da de baja del horario de las clases debido a la falta de pago de la matrícula, el estudiante pueda ser reintegrado una vez pasado por cuotas y colegiatura del mes actual se pagan en su totalidad, sujeto a disponibilidad de clase.

### **Reglas de la Lección**

Si un estudiante es incapaz de asistir a una lección debido a enfermedad u otra razón, LAMusArt deberá ser notificado antes de la sesión de clase. Cualquier estudiante con una (1) ausencia (cuando la oficina no fue notificada con antelación) desaparecerá de la programación de clase. Reinscripción se realizará sobre una base de espacio disponible.

Para cambiar el horario lectivo de un estudiante o instructor, debe presentarse una solicitud por escrito a la oficina. Cambios se harán sobre una base de espacio disponible. **Cambios de clase o programa no se puede hacer directamente a través de instructores.**

Los estudiantes deben llegar a tiempo a clases. Instructores no llevará a cabo una clase si el estudiante llega a más de diez 10 minutos después de la hora de salida programada. No créditos de reembolso se emitirá para las clases pérdidas debido a la tardanza de estudiante o ausencia. Si el instructor llega más de diez 10 minutos después de la hora de salida programada, el estudiante tendrá derecho a un crédito para la clase. Instructores no llevará a cabo una lección más allá de la hora final de una clase si el estudiante llega tarde después de la hora de salida programada.

Reservamos el derecho para proporcionar un sustituto cuando el instructor habitual está ausente. No se dará reembolsos o créditos para las clases programadas por un sustituto.

## LAMusArt Manual Del Estudiante

Se permiten sólo uno 1 padres o tutores para asistir a clase del estudiante con el permiso del instructor. Hermanos o amigos no puedan asistir a clases.

Los padres deben estar en LAMusArt para recoger a sus alumnos al final de clase. No podemos controlar a los niños después de la terminación de clase. Por favor no deje a niños desatendidos en LAMusArt antes o después de clase. Los estudiantes deben dedicar una cantidad razonable de tiempo de práctica a sus lecciones. Los instructores proporcionarán directrices para cada estudiante.

### Retiros

**Cuando debe suspenderse la instrucción, es la responsabilidad de los padres para notificar a la oficina. Un formulario de solicitud de retiro debe ser completado y enviado a la oficina por lo menos una semana de anticipación.** Reembolsos sólo para retiros debido a una enfermedad grave y prolongada, moviendo más de 10 millas fuera de nuestra área de servicio, o al acordado por los padres, estudiante e instructor de instrucción que no es factible. Recibirán reembolsos por correo dentro de los diez 10 días.

**Inasistencia no constituye retiro de clases.**

## REGLAS DE LA ESCUELA

LAMusArt reserva el derecho de despedir a cualquier estudiante por falta de interés o progreso, frecuentes ausencias o tardanzas, problemas de conducta, morosidad en pago o cuotas o incumplimiento de nuestras políticas, a nuestra sola discreción.

## LAMusArt Manual Del Estudiante

LAMusArt reserva el derecho de cancelar cualquier clase si la inscripción no es suficiente para justificar su continuación.

**Desafortunadamente, debido a limitaciones de personal, no somos capaces de acoger a los niños con discapacidad severa.** Vamos a hacer todos los esfuerzos razonables para dar cabida a los estudiantes con discapacidades físicas; sin embargo, debido a las limitaciones de la construcción y el personal, el Director Ejecutivo se reserva el derecho de determinar la factibilidad de atender a dichos estudiantes sobre una base de caso por caso.

**LAMusArt no es responsable por cualquier accidente, lesión, pérdida, robo o daño que puede mantenerse en las instalaciones en relación con cualquier actividad o función. No asumimos responsabilidad por las pertenencias personales de los estudiantes y padres, incluyendo instrumentos y vehículos.**

Queda prohibido en todo momento a consumir alimentos, aperitivos y bebidas dentro de las aulas. Alimentos y bebidas se permiten en las zonas comunes de nuestro campus. Utilice los receptáculos de basura ubicados en el patio y el vestíbulo para la eliminación de basura. Está prohibido fumar en todos los ámbitos de nuestro campus, incluyendo el estacionamiento.

LAMusArt no discrimina por origen étnico, nacionalidad, género o creencias religiosas en sus admisiones, ayuda financiera y otras políticas educativas.

## POLITICA DE ESPERA

Para la seguridad de sus hijos, sólo los alumnos y personal de la escuela se permiten en el segundo piso de LAMusArt. Los otros (padres, tutores, hermanos) se ruega esperar abajo en el vestíbulo, fuera en nuestro estacionamiento asegurado por cámaras, o tranquilamente en el patio.

LAMusArt priorizar el bienestar de sus hijos y es un lugar maravilloso donde ellos pueden aprender. Es imperativo que el personal sea consciente de quien está en la escuela. Por favor no dude en informar a un miembro del personal si usted nota cualquier cosa sospechosa.

Si el estudiante se inscribe en una nueva clase, nuestro personal está más que feliz de presentarle su nuevo instructor y clases para facilitar la comunicación. Si hay una preocupación, podemos proporcionarle un gafete de visitante temporal o escoltar a los padres con un miembro del personal.

## LANZAMIENTO DE FOTOS Y GRABACIÓN

Todos los estudiantes de LAMusArt dan permiso a LAMusArt, sus agentes, empleados y cesionarios a utilizar fotografías (si quieto, en movimiento o vídeo) o grabaciones de voz hechas en LAMusArt, en clase, recital o otros eventos relacionados con el fin de (y no limitado a) Noticias, publicidad, muestras, editorial, recaudación de fondos, relaciones públicas, difusión o reventa.

LAMusArt Manual Del Estudiante

Executive Director  
Manuel Prieto

Business Manager  
Reny Sultan

Development Associate  
Kathleen Jequinto  
KJequinto@lamusart.org

Communications Associate  
Tahnee Cadrez  
TCadrez@lamusart.org

Programs Coordinator  
Hugo Rios  
HRios@lamusart.org

Office Manager  
Angie Sanon  
ASanon@lamusart.org

Administrative Assistants  
Alex Cruz  
ACruz@lamusart.org

Marlene Grajeda  
MGrajeda@lamusart.org

# LAMusArt

LOS ANGELES MUSIC AND ART SCHOOL  
3630 EAST THIRD STREET LOS ANGELES, CA 90063

[www.lamusart.org](http://www.lamusart.org)